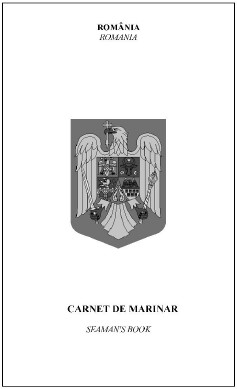
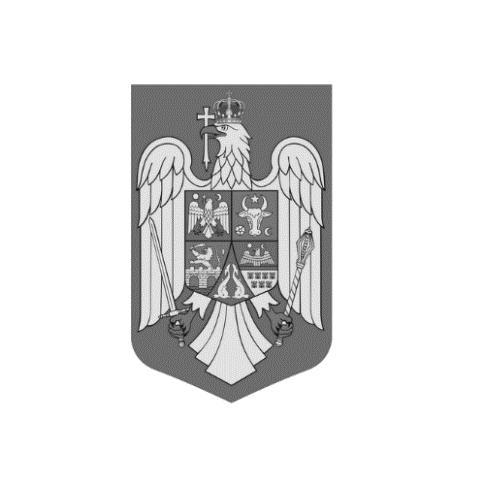
ANEXA nr. 1

**(Anexa nr.1 la OMT nr. 1266/2014)**

**COPERTA**



**CONTRACOPERTA 1**

|  |
| --- |
| Acest carnet de marinar este un act de identitate al personalului navigant maritim conform Convenţiei ILO nr. 108, adoptată de Adunarea Generală a Organizaţiei Internaţionale a Muncii la 13 mai 1958 la Geneva.  This Seaman's Book is an identity document for the purpose of ILO Convention No. 108 adopted by the General Assembly of the International Labour Organization, on 13 May 1958 at Geneva.  Acest carnet de marinar conţine 28 de pagini, fără coperţi.  This Seaman's Book contains 28 pages, covers excluded. |

**PAGINA 1**

|  |  |
| --- | --- |
| **ROMÂNIA**  ROMANIA | |
| **CARNET DE MARINAR**  SEAMAN'S BOOK | |
| Seria .................  Serie | |
| Numărul de înmatriculare ..................................  Registration number | |
| Înmatriculat la ....................................................  Registered at | |
| CNP - codul numeric personal  Identity number | |
| Numele ...............................................................  Family Name | |
| Prenumele ..........................................................  First name | |
| Data naşterii ....................................  Date of birth | Locul naşterii ..................................  Place of birth |
| Naţionalitatea ..................................  Nationality | Cetăţenia .........................................  Citizenship |
| Domiciliul ..................................................................................................................  Address | |
| Data emiterii ...................................  Date of issue | Data expirării ..................................  Date of expiry |
| Autoritatea emitentă ...................................................................................................  Issuing Authority | |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal | |
|  | |

**PAGINA 2**

|  |  |
| --- | --- |
| **SEMNALMENTELE TITULARULUI**  Holder's particulars | |
| C:\Documents and Settings\abanita.RNA\sintact 4.0\cache\Legislatie\temp1180814\00165477pi002.jpg | |
| Sexul ......................................  Gender | Statura ......................................  Height |
| Faţa ........................................  Face | Părul .........................................  Hair |
| Gura .......................................  Mouth | Bărbia .......................................  Chin |
| Ochii ......................................  Eyes | Tenul ........................................  Face complexion |
| Semnele particulare ...............................................................................  Distinguishing marks | |
| Semnătura titularului .............................................................................  Holder's signature | |
|  | |

**PAGINILE 3, 4**

|  |  |
| --- | --- |
| **BREVETE/CERTIFICATE DE CAPACITATE**  Certificates of competency/Certificate of proficiency | |
| Brevetul/Certificatul de capacitate .........................................................................  Certificate of competency/Certificate of proficiency  ................................................................................................................................. | |
| Nr. ..................................  Number | data emiterii ..................................  Date of issue |
| Autoritatea emitentă ...................................................................................................  Issuing Authority | |
| Înregistrat la ..................................................  Registered at | |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal | |
| Brevetul/Certificatul de capacitate .........................................................................  Certificate of competency/Certificate of proficiency  ................................................................................................................................. | |
| Nr. ..................................  Number | data emiterii ..................................  Date of issue |
| Autoritatea emitentă ...................................................................................................  Issuing Authority | |
| Înregistrat la ..................................................  Registered at | |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal | |
|  | |

**PAGINA 5**

|  |  |
| --- | --- |
| **CERTIFICAT DE CALIFICARE**  Qualification certificate | |
| Certificatul de calificare ..............................................................................................  Qualification certificate  ......................................................................................................................................  ...................................................................................................................................... | |
| Nr. ..................................  Number | data emiterii ..................................  Date of issue |
| Înregistrat la ..................................................  Registered at | |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal | |
| Certificatul de calificare ..............................................................................................  Qualification certificate  ......................................................................................................................................  ...................................................................................................................................... | |
| Nr. ..................................  Number | data emiterii ..................................  Date of issue |
| Înregistrat la ..................................................  Registered at | |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal | |
|  | |

**PAGINILE 6, 7, 8, 9**

|  |
| --- |
| **PRELUNGIREA VALABILITĂŢII**  Extention of validity |
| Valabilitatea prezentului carnet de marinar se prelungeşte până la data ...................  The validity of this seaman's book is hereby extended until |
| Autoritatea emitentă ...................................................................................................  Issuing Authority |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal |
| Valabilitatea prezentului carnet de marinar se prelungeşte până la data ...................  The validity of this seaman's book is hereby extended until |
| Autoritatea emitentă ...................................................................................................  Issuing Authority |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal |
| Valabilitatea prezentului carnet de marinar se prelungeşte până la data ...................  The validity of this seaman's book is hereby extended until |
| Autoritatea emitentă ...................................................................................................  Issuing Authority |
| Semnătura/Ştampila ......................................  Signature/Seal |
|  |

**PAGINILE 10, 12, 14, 16, 18**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ÎMBARCĂRI/DEBARCĂRI**  EMBARKMENTS/DISEMBARKMENTS | | | |
| Numele navei  Tonajul brut  Puterea motorului (kW) | Tipul navei | Data | |
| îmbarcării | debarcării |
| Ship's name  Gross tonnage  Engine power (kW) | Vessel type | Date of | |
| embarkment | disembarkment |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  | | | |

**PAGINILE 11, 13, 15, 17, 19**

|  |  |
| --- | --- |
| **ÎMBARCĂRI/DEBARCĂRI**  EMBARKMENTS/DISEMBARKMENTS | |
| Funcţia | Semnătura comandantului şi ştampila navei |
| Capacity on board | Master's signature and ship's seal |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | |

**PAGINILE 20, 21, 22**

|  |  |
| --- | --- |
| **EXAMINĂRI MEDICALE PERIODICE**  PERIODICAL MEDICAL EXAMINATIONS | |
| Titularul a fost examinat medical şi psihologic şi este apt să exercite funcţia de:  The holder was medically and psychologically examined and found fit to perform as  ..................................................................................................................................... | |
| Avizul medical nr. ...............................  Medical certificate No. | din ......................................  dated |
| Emis de ........................................................................................  Issued by | |
| Înregistrat la .................................................................................  Registered at | |
| Semnătura/Ştampila .....................................................................  Signature/Seal | |
| Titularul a fost examinat medical şi psihologic şi este apt să exercite funcţia de:  The holder was medically and psychologically examined and found fit to perform as  ..................................................................................................................................... | |
| Avizul medical nr. ...............................  Medical certificate No. | din ......................................  dated |
| Emis de ........................................................................................  Issued by | |
| Înregistrat la .................................................................................  Registered at | |
| Semnătura/Ştampila .....................................................................  Signature/Seal | |
|  | |

**PAGINILE 23, 24, 25, 26, 27, 28**

|  |
| --- |
| **VIZE**  VISAS |
|  |

**CONTRACOPERTA 2**

|  |
| --- |
| **INSTRUCŢIUNI**  INSTRUCTIONS |
| Prezentul carnet de marinar este nominal şi se emite în conformitate cu prevederile legislaţiei române în vigoare după înmatricularea titularului în Registrul de evidenţă a personalului navigant român.  Acest carnet de marinar trebuie păstrat în condiţii corespunzătoare.  Orice persoană, alta decât titularul, care intră în posesia acestui carnet de marinar trebuie să îl trimită la autoritatea emitentă.  This Seaman's Book is nominal and issued according to the Romanian legislation requirements in force, after the registration of the holder in the Seaman's Registry.  This Seaman's Book shall be kept in proper conditions.  Any person, other than the holder, who enters the possession of this Seaman's Book, shall send it to the Issuing Authority. |